

444 Madison Avenue
New York 22, N.Y. USA

ROBERTO MARCHANT

Nueva York, 29 de marzo de 1956.

Estimado señor Rojas:

A comienzos de semana recibí su carta del 21 de marzo. De inmediato hice una investigación preliminar acerca de los editores de su libro y pedí datos adicionales a amistades en el ramo de publicaciones.

Como resultado de este análsis dicté el resumen que le adjunto. Usted verá que no se trata, precisamente, de una organización seria o de gente acreditada.

Ya que Library Publishers está inactiva en la actualidad, sea por quiebra o por enfermedad de su dueño, no parece probable que haya un riesgo próximo de nuevas maniobras por parte de ellos. La impresión que existe en el ambiente es que la firma está liquidada y que no darán más que hacer.

CELICH UC

En todo caso, estoy viendo modo de detener cualquier posible acción futura de Library Publishers o su sucesora en quiebra, a través del Publishers Council y del Authors League, que usted menciona, por intermedio de mis relaciones en la industria editorial. Le avisaré, más adelante, del resultado de esta gestión. Quizás si, entretanto, sería una buena idea que usted se comunicara directamente con la editorial Gollancz, en Londres, para avisarles de lo ocurrido aquí y de la carencia de autorización para publicar su obra en Inglaterra.

Es mi creencia, por la reacción favorable que he encontrado en el propio gremio editor, que no habrá mayores obstáculos para evitar una repetición de lo sucedido.

He sentido, de veras, que usted experimentase estos inconvenientes. Tuve mucha satisfacción cuando leí, en la prensa local, hace varios meses, que apareciera la traducción norteamericana de "Hijo de Ladrón". Fué un bonito triunfo y es una lástima que tocara la mala suerte de esta falta de seriedad.

Lo saluda muy atentamente,

R. Marchant